



REPUBLIQUE FRANÇAISE  
DEPARTEMENT DE LA CORSE DU SUD  
VILLE D'AJACCIO

**EXTRAIT DU REGISTRE DES DELIBERATIONS DU CONSEIL MUNICIPAL DE LA VILLE D'AJACCIO**

Le 26 juin 2019 à 18h00 heures, le conseil municipal de la Ville d'AJACCIO, légalement convoqué le 18 juin 2019 conformément à l'article L2121-17 du code général des collectivités territoriales, s'est réuni en séance publique à l'Hôtel de Ville sous la présidence de M. le Maire, Laurent MARCANGELI.

**Etaient présents :**

M. SBRAGGIA, Mme GUERRINI, M. PUGLIESI, Mme OTTAVY-SARROLA, M. BILLARD, Mme OTTAVY, M. VOGLIMACCI, Mme COSTA-NIVAGGIOLI, Mme BIANCAMARIA, M. ARESU, Mme CORTICCHIATO, M. MONDOLONI, adjoints au Maire.

Mme FLAMENCOURT, M. PAOLINI, Mme JEANNE, Mme BERNARD, Mme NADAL, M. LUCCIONI, M. KERVELLA, Mme FALCHI, Mme SANTONI-BRUNELLI, M. BACCI, Mme FELICIAGGI, M. HABANI, Mme MASSEI, M. LUCIANI, M. CIABRINI, conseillers municipaux.

**Avaient donné pouvoir de voter respectivement en leur nom :**

Mme RUGGERI-ZANETTACCI à Mme COSTA, M. VANNUCCI à M. VOGLIMACCI, Mme SICHİ à Mme OTTAVY-SARROLA, M. FERRARA à M. le Maire, Mme ZUCCARELLI à Mme JEANNE, Mme VILLANOVA à M. ARESU, M. DELIPERI à Mme OTTAVY, Mme PILOTTI à Mme MASSEI, M. BASTELICA à M. CIABRINI, Mme SIMONPIETRI à M. LUCIANI.

**Etaient absents :**

M. FILONI, M. CAU, Mme SANNA, M. CHAREYRE, Mme GRIMALDI D'ESDRA, M. LEONETTI, M. CASTELLANA, Mme RICHAUD, Mme GUIDICELLI, M. FALZOI, Mme GIACOMETTI, conseillers municipaux.

|                                           |    |
|-------------------------------------------|----|
| Nombre de membres composant l'Assemblée : | 49 |
| Nombre de membres en exercice :           | 49 |
| Nombre de membres présents :              | 28 |
| Quorum :                                  | 25 |

Le quorum étant atteint, Mme MASSEI est désignée en qualité de secrétaire de séance.

Visa Contrôle de légalité  
Accusé de réception - Ministère de l'Intérieur

02A-212000046-20190626-2019\_159-DE

Accusé certifié exécutoire

Réception par le préfet : 01/07/2019

Affichage : 01/07/2019

Pour l'autorité compétente par délégation

**Séance du mercredi 26 juin 2019**  
**Délibération N°2019/ 159**

**Programmation du théâtre municipal - saison 2019/2020**  
**De septembre à décembre 2019**



**Espace Diamant :**

Par délibération N° 2018/174 du Lundi 30 juillet 2018, le conseil municipal a voté le budget et la programmation du Théâtre municipal de l'exercice 2019.

La présente délibération vise à détailler la programmation du dernier trimestre 2019 et à définir le budget afférant.

Une saison de théâtre s'organise sur 2 années civiles, soit de septembre à fin juin de l'année suivante ; Cela implique que celle-ci soit élaborée en amont et anticipe les décisions budgétaires à venir.

La présente délibération détaille le programme de septembre à décembre 2019 car celui-ci participe à la saison 2019/2020.

Une seconde délibération sera proposée pour présenter la programmation de janvier à décembre 2020 (septembre à décembre 2020 n'étant évoqué que dans les grandes lignes).

**Bilan intermédiaire et non définitif (arrêté le 31 mai 2019) de la saison 2018/2019 en quelques chiffres :**

- **30 spectacles** (en tenant compte des annulations) pour **38 représentations**  
11 concerts dont un hors les murs, 7 spectacles de théâtre dont 1 en langue corse, 5 spectacles chorégraphiques pour 6 représentations, 7 spectacles jeune public pour 14 représentations.
- **9 546** spectateurs /spectacles payants
- **429** détenteurs de la Carte culture

**Budget artistique :**

Nous pouvons constater que même si le bilan définitif n'est pas encore totalement finalisé- et sera remis à l'autorité municipale à la fin du dernier trimestre- que les ventilations de dépenses sont réparties de la façon suivante :

- **Contrat 61%,**
- **Hébergement et restauration 8.8%,**
- **Transport 9.94%,**
- **Technique 6.84% (sans location des consoles)**
- **Taxe 5.9%,**
- **Communication 7.22% (avec plaquette de saison & distribution)**
- **Autres charges 0.24%**

**Le taux moyen de fréquentation des spectacles s'établit aujourd'hui à 72.29 %**

**Saison 2019/2020 de septembre à décembre 2019 :**

La saison 2019/2020 a été élaborée à partir des éléments exposés ci-dessus.

Elle se décompose ainsi :

- **Théâtre : 3 spectacles** dont 1 en langue corse et 1 lecture théâtralisée
- **Musique : 5 concerts** dont 2 hors les murs (église Saint Erasme et Aghja)

- Jeune public : 3 spectacles pour 6 représentations
- Danse: 1 spectacle

**Nombre de spectacles proposés de septembre à décembre 2019 : 12 spectacles pour 14 représentations**

#### **Une nouveauté pour la saison 2019/2020**

Dans le cadre de la collaboration entre l'Aghja et la ville d'Ajaccio, et dans une volonté partagée d'initier des bonnes pratiques et des échanges entre les 2 structures, la direction de la culture de la ville d'Ajaccio accueille à l'Espace Diamant pour la saison 2019/2020 en spectacle vivant, 1 spectacle de la programmation de l'Aghja - le Mardi 31 mars 2020.

L'Aghja accueille, quant lui, 2 spectacles :

1 concert de Barbara Carlotti le jeudi 31 octobre

1 spectacle jeune public, le jeudi 21 novembre 2019

#### **Programmation détaillée - Septembre à décembre 2019**

#### **THEATRE**

##### **Compagnies Corses**

- *Sampieru Corsu*

Par la Compagnie Théâtrale : U Teatrinu, qui cette année 2019, fête ses 30 ans

Création en langue corse

Ecrit par Jacques Thiers

Mise en scène Guy Cimino

Cette pièce s'interroge sur la figure mythique et controversée du personnage de Sampieru.

- *Vie de Napoléon par lui-même*

d'André Malraux.

Compagnie Neneka

Mise en scène : François Orsoni

Dans le cadre du 250<sup>e</sup> anniversaire de la naissance de Napoléon, la Compagnie Nénéka propose une lecture feuilleton en 3 épisodes du livre « *Vie de Napoléon par lui-même* » d'André Malraux qui fait revivre à travers ses écrits la célèbre vivacité napoléonienne

##### **Compagnies extérieures**

- *La ménagerie de verre*

Texte De Tennessee Williams

Traduction Isabelle Fanchom

Mise en scène de Charlotte Rondelez

Avec Cristiana Réali , Ophelia Kolb, Charles Templon, Félix Beaupérin



## MUSIQUE

### Productions insulaires

- *Concert de Musique Baroque Italienne*

Avec la Soprano Michelle Canniccioni, le Contre-ténor Jean Paul Bonnevalle accompagnés à l'orgue positif par Elise Lancerotto, professeur d'Orgue et Harpe au Conservatoire de Bastia.

Au programme deux joyaux de la Musique Sacrée le *Salve Regina* à deux voix d'Alessandro Scarlatti (1660 -1725) et le célèbre *Stabat Mater* à deux voix de Giovanni Battista Pergolese (1710 - 1736).

- *Rencontres Musicales de Méditerranée.*

Avec les élèves du Conservatoire Giuseppe Verdi de Milan

- *Ensemble instrumental de Corse* (formation symphonique)

Direction : Claude Molenat

Accompagné de la mezzo-soprano *Eléonore Pancrazi* primée aux victoires de la musique classique cette année en tant que meilleure artiste lyrique

### Productions extérieures

- *Barbara Carlotti – Hors les murs (Aghja)*

Auteur, compositeur, interprète, Barbara Carlotti est une artiste pluridisciplinaire, offrant des concerts atypiques et spectacles à la croisée des arts.

Ses albums sont régulièrement encensés par la critique.

- *Caminando*

Avec Bertrand Cervera – Violon, direction artistique ; Léa Antona – Voix ; Daniel « Pipi » Piazzolla – Batterie ; Juan Pablo Navarro – Contrebasse ; Nicolas Guerschber – Piano

Plus qu'une simple rencontre entre la musique classique, le tango, le jazz et la musique corse, Caminando se veut un véritable chemin vers le métissage culturel, autour d'un projet artistique exigeant et authentique !

## DANSE

### Compagnies extérieures

- *Tziganes*

Mise en scène : Johanna Boyé

Chorégraphe : Petia Iourtchenko

Un spectacle qui revisite, modernise et réinvente les idées reçues sur ce peuple nomade.

C'est au travers d'une dizaine de tableaux inspirés d'artistes tels que Hugo, Le Caravage, Mérimée, Picasso, Manet ou Pouchkine, qu'un vieux peintre nous raconte l'histoire de sa vie et de son peuple

## JEUNE PUBLIC

### Compagnie insulaire

- *A strada di i venti - Hors les murs (Aghja)*

Création Jean philippe Biondi et Francette Orsoni

Percussion, Composition de la musique, arrangement : Philippe Biondi

Texte et voix : Francette Orsoni

Guitare : Sandrine Luigi

Spectacle musical à partir du conte « Ninu et la mère des vents » de Francette Orsoni

Ghjuvaninnu, un garçon qui veut aider sa maman monte jusqu'à la grotte des vents pour demander réparation car son champ de blé a été saccagé.

### Compagnies extérieures

- *La Converserie*

Compagnie la distraction de la mandibule – partir de 5 ans

Mise en scène et scénographie : Jocelyne Jault

Avec Catherine Faure: voix, accordéon, violon,

Barbara Trojani: voix, piano, percussions,

Alice Waring : voix, clarine, saxophone,

La Distraction de la Mandibule élabore un théâtre musical qui fait la part belle au rythme et à la musicalité du langage, source inépuisable de couleurs sonores et de pépites pour l'imaginaire.

- *La véritable légende du père Noel*

Compagnie Les Trottoirs du hasard - tout public

Ecrit et mis en scène par Ned Grujic

Chansons de Thérèse Wernert

Au piano, Ariane Cadier

Spectacle familial à partir de 4 ans

Cette histoire, véritable épopée aux multiples péripéties, dessine des personnages fantastiques : le Démon des vents, qui chaque 25 décembre offre au Père-Noël son vent le plus rapide pour sa distribution de cadeaux...

## PARTENARIATS

Des partenariats pérennes ont été mis en place avec le Conservatoire Henri Tomasi Mercredi (11 décembre), l'école de musique municipale et le Rectorat pour se produire à l'Espace Diamant (mise à disposition gracieuse de la salle), faisant connaître le patrimoine musical corse, les talents émergents régionaux en musiques actuelles, ainsi que les travaux des professeurs et des élèves.

L'espace diamant accueille en outre des manifestations organisées par les services de la Ville et de la CAPA.

## SCENES OUVERTES, CO-REALISATION

Pour soutenir la création insulaire et les artistes, l'Espace Diamant organise des scènes ouvertes en offrant son plateau et ses techniciens, dans le cadre d'un partenariat où la ville prend aussi à sa charge la communication de ces évènements.

### **Nouveauté : Crià in liberta**

Cette année pour la première fois, la direction de la Culture propose de mettre en avant la pratique amateur et crée un évènement, en donnant carte blanche, pendant deux semaines, aux associations insulaires actives dans le domaine du Théâtre et de la musique.

Du mardi 17 au samedi 28 septembre 2019, chaque pratique sera représentée et donnera lieu à une représentation répartie de la façon suivante :

La première semaine sera consacrée au Théâtre - Du mardi 17 au samedi 21 septembre

La seconde semaine sera réservée à la Musique - Du mardi 24 au samedi 28 septembre

L'Espace Diamant ouvre ses portes et met, gracieusement, à disposition de 5 compagnies de théâtre et 5 groupes musiques et associations, ses locaux, son personnel technique et d'accueil et des moyens de communication dédiés afin de faire rayonner le théâtre et la musique insulaire.

L'Espace Diamant accueille aussi des spectacles en co-réalisation.

*Jules et Marcel – mercredi 23 octobre*

Mise en scène Nicolas Pagnol (petit fils de Marcel Pagnol) en co-réalisation avec l'association *Jazz in Aiacciu*.

Exceptionnellement, la billetterie sera entièrement encaissée par l'association Jazz In aiacciu.

## BUDGET

Le budget prévisionnel de ce programme du Théâtre municipal de Septembre à décembre 2019 s'élève à **89 100€** (budget artistique seul, hors taxes et technique)

Les crédits sont prévus au budget 2019 et les dépenses imputées au chapitre 11, fonction 33 et au compte 65 du budget primitif de l'exercice 2019.

### **IL EST DEMANDÉ AU CONSEIL MUNICIPAL**

**D'APPROUVER** la proposition de programmation ainsi que le budget prévisionnel du Théâtre municipal de septembre à décembre 2019.

**D'AUTORISER** le Maire à signer tous actes administratifs et documents relatifs à cette programmation

**D'AUTORISER** le Maire à solliciter en vue de la réalisation toutes subventions auprès notamment de la Collectivité de Corse.

**DIRE QUE** les crédits sont prévus au budget 2019 et les dépenses, seront imputés au chapitre 11, fonction 33 et au compte 65.



**LES MEMBRES DU CONSEIL MUNICIPAL VOUDRONT BIEN EN DELIBERER**

**LE CONSEIL MUNICIPAL**

**Ouï l'exposé de Mme Simone GUERRINI, adjointe déléguée  
Et après en avoir délibéré**

Vu le code général des collectivités territoriales et notamment l'article L.2121-29 ;  
Vu l'avis favorable de la commission municipale compétente en date du 21 juin 2019 ;

**APPROUVE**

**A l'unanimité de ses membres présents et représentés**

La proposition de programmation ainsi que le budget prévisionnel du Théâtre municipal de septembre à Décembre 2019.

**AUTORISE**

Le Maire à signer tous actes administratifs et documents relatifs à cette programmation

Le Maire à solliciter en vue de la réalisation toutes subventions auprès notamment de la Collectivité de Corse.

Les crédits sont prévus au budget 2019 et les dépenses, seront imputés au chapitre 11, fonction 33 et au compte 65.

*Conformément à l'article R 421-1 du code de justice administrative, il est rappelé que la présente délibération peut faire l'objet d'un recours contentieux devant le tribunal administratif de Bastia dans un délai de 2 mois à compter de sa mesure de publicité.*

*Le tribunal administratif de Bastia peut être saisi via l'application "Télérécours citoyens", accessible depuis l'adresse ci-après : [www.telerecours.fr](http://www.telerecours.fr)*

La présente délibération fera l'objet d'une publication au recueil des actes administratifs de la commune et d'un affichage en Mairie.

---

**FAIT ET DELIBERE A AJACCIO, les jour, mois et an que dessus.**  
**(Suivent les signatures)**

**POUR EXTRAIT CONFORME**

**LE MAIRE**



**Laurent MARCANGELI**